

Szerkesztőség
és kiadóhivatalKassa
Kossuth Lajos-útcán 14.

Telefon szám 336.

Megjelenik d. u. 5 órakor.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Helyben:

Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.—
Negyedévre . . . 3:50 ;

Vidéken:

Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5 ;

Egyes szám ára 4 fillér.

FŐSZERKESZTŐ:
SZALAY LÁSZLÓ orsz. képviselő.FELELŐS SZERKESZTŐ:
FERDINÁNDY GYULA.SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:
MURÁNYI JÓZSEF.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

A német császár és Magyarország.

Kassa, június 7.

Az a névjegy, amelyet a német császár Magyarország miniszterelnökénél leadott, megérdemli, hogy örök emlékeztető letétesse abba a múzeumba, amelyben Magyarország legfontosabb történelmi okiratait őrzik. Ez a névjegy szimbólum. Szimbóluma annak a nagy történelmi átalakulásnak, amely az európai diplomáciában Magyarországot illetőleg végbement. Szimbóluma annak a nagy értékelésnek, amelyre Magyarország a külföld szemében öntudatos politikájával, akaratának impozáns megnyilvánításával tett szert.

Nem voltunk senki és semmi. A szavunkat meg nem értették, a hangunkat meg se hallották. Az akaratunk nem imponált, az erőnket lekicsinyelték. Rólunk, nélkülünk rendelkeztek. Mikor nagy nemzeti küzdelmünket vívtuk, hátba támadtak bennünket. Mikor jogainkat akartuk érvényesíteni, nem jöttek a segítségünkre. Minden szövetségestől elhagyatva és száz akadályt legyőzve mégis a magyar nemzet diadalmaszkodott és akik küzdelmünk napjaiban ellenünk fordultak ott künn a nagyvilágban, ámulva látták a nemzeti erő súlyát és hatalmát.

Hizelegve és a multat felejtve jött felénk a német sajtó. Nem fogadtuk el a közeledését. Sőt, mikor a német császár bécsi útjának híre érkezett, a magyarnyelvű sajtó meglepő egyértelműséggel fejtette ki véleményét a német szövetség értékéről. És ahol bennünket mindig negligálni szoktak, ahol a mi jogainkat nem akarták respektálni, megdöbbsen a magyar közvélemény organumainak erélyes állásfoglalásától és sajtójukban és egyéb könyveik útján is megkezdtek a mentegetőzés munkáját. És amikor tegnap a német császár elsőnek a magyar miniszterelnököt látogatta meg és minden alkalmat megragadott, hogy jóindulatát és kegyességét Magyarország képviselőjével

szemben minél tüntetőbb formában jutassa kifejezésre, ebben benne volt a legfelsőbb megpecsételése annak a köztudattá erősödött gondolatnak: Magyarország! ime elismerjük a te felsőségedet ebben a monarchiában és belátjuk, hogy a szövetségnek erejét és értékét első sorban te bened kell keresnünk! A német császár, aki a közönséges emberit meghaladó kiválósággal intézi birodalma ügyeit, az ő sasszemeivel jól megtudja különböztetni a népeket és az embereket és amikor azt látjuk, hogy a magyar részről hangoztatott sok panasza és szemrehányás után tüntető módon mutatja ki kegyelmét Magyarországra miniszterelnöke iránt, akkor bizonyára felismerte a magyar fajjal való szövetkezés értékét és a rólunk nélkülünk való politika folytatásához távolról sem hajlandó ezentul beleegyezését adni.

Magyarország belekerült mint önálló tényező a nemzetközi politikába. Nem az a lényegtelen valaki, a kinek eddig tartották, hanem az a faktor, a melynek a hangját meghallják és meg is értik és a kinek a haragját vagy a szeretetét távolról sem tartják már olyan közömbösnek, mint régebben.

Vajjon észrevette-e ezt a változást az osztrák miniszterelnök? Vajjon megértette-e, hogy ő éppen akkor üzen hadat Magyarországnak, a mikor nálánál nagyobb és kiválóbb politikai hatalom ismeri el Magyarországra erejének emelkedését és nálánál prodenciálisabb talantum sejteti, hogy a birodalom sulypontja, ha valaha, hát most igazán Magyarországon van?! Rendelkezünk egy többséggel, a mely guvernementális készségének fényes példáját szolgáltatva, mikor a kebeléből kikerült kormány előzetes ígéretében képest minden késlekedés nélkül tető alá juttatta az államszükségletekkel. Rendelkezünk egy parlamenttel, a mely a nemzeti egység virága és a mely soha sem tapasztalt szolidaritással kész és képes a kormányt, a királyt és a nemzet közös érdekének folytonos szemmel tartásával támogatni. És van közvéleményünk, a mely egyetért parlamentjével és kormányával és nemcsak a lefolyt nagy küzdelemben, de éppen most a német szövetséggel szemben elfoglalt álláspontjával mutatta meg a legfényesebben, hogy olyan hatalmas támasza tud és akar lenni a céljait megértő kormányzatnak, a milyenek még semminemű

kormány sem dicsekedhetett Magyarországon.

Az osztrák miniszterelnök ezt nem vette észre és felénk dobta keztyűjét. Felvesszük és nem féljük a harcot. A német császár azonban névjegyével tudatja, hogy elismeri felsőségünket és mi tisztelettel és hódolattal köszöntjük érte a nagy uralkodót. Örvendünk annak, a mi történt. Örvendünk, hogy a német császár kifejezésre juttatta, hogy megérti a mi sulyunkat és elismeri szövetségünk értékét. Hűségesen megtartottuk ezt a szövetséget mindig és meg fogjuk tartani a jövőben is, ha ezt érdekeink így kívánják. Kihaszni, negligálni azonban nem lehet többé bennünket. Az osztrák miniszterelnök még nem hiszi és harcot kezd velünk. A német császár azonban tüntetőleg jelzi, hogy hisz a mi erőnkben.

A csatornázás ügye.

— A főispán helyszíni szemlén. —

Kassa, június 8.

A kassai közcsatorna építkezésnél beállott zavarok arra birták dr. Rakovszky Endre főispánt, hogy személyes tapasztalatokkal győződjék meg a munka és az ügyek állapotáról. Ma délután helyszíni szemlét tart az építkezésnél s az illető referenseknél részletes tárgyi ösmereteket szerz a vállalkozó és a város közötti szerződési feltételek jogi oldaláról. A főispán érdeklődése megnyugtató körülmény. Mi, akik a város javán szeretettel munkálkodunk, már régóta tapasztaljuk, hogy a több milliós mű építkezésénél uralkodó állapotok egy nap a legkellemetlenebb helyzet elé állítják Kassát. Ez a kellemetlen és káros körülmény, a munka megakadásából merül fel. Ha a vállalkozóval nem tudnak oly méltányos megegyezésre jutni, hogy a munkát zavartalanul folytassa, nemcsak hogy a közcsatornázási mű építkezésének befejezése hónapokat felemészítő késést szenved, hanem a városra hatalmas anyagi kár háramlik.

Ha a kötött szerződés netaláni felbontására kerül a sor, oly kedvezményes feltételek mellett, minőt a Wünsck szerződése képvisel, aligha találnak vállalkozót. Egszerűen azért, mert a kényszerhelyzetbe jutott város kénytelen az új vállalkozók drágább ajánlatába is beletörődni.

Míg azonban a munka késlekedik, az anyagi kár az által is megnő, hogy a városnak csak egy félesztendei késedelem esetén is, haszontalanul mintegy 60.000 korona kamatot kell fizetni a fölvetett tőke után.

A város anyagi érdeke úgy kívánja tehát, hogy a vállalkozó jogos kívánságait megszívlelve lehetővé tegyék neki a munka folytatását. Nem áll érdekünkben, hogy a vállalkozó szempontját az igazság érzete nélkül védelmezzük. Tény, hogy tervváltoz-

tatás történt, tény, hogy munkatöbblet állott be, tény, hogy az építésvezetőség és Wünsch között éles személyi differenciák merültek fel, tény, hogy Wünsch elismert szakember, tény, hogy anyai anyagi tőkével nem rendelkezik, hogy a városnak munkát hitelezzen, tény, hogy a vállalat anyagi szilárdsága nem oly biztos, mint a szerződés megkötésekor volt.

Ezen tények komoly megfontolása után azonban lehetők találjuk, hogy a további békés és zavartalan munka bekövetkezett.

Nyugodt bizalommal örvendünk, hogy Rakovszky főispán e nagy horderejű kérdés elintézését magára vállalta. Hisszük, hogy oly kivezető utat talál, melyen haladva a város kockán forgó anyagi érdekei sérelmet nem szenvednek.

A nyakszirtmerevedés réme.

Liptóban többen megbetegedtek.

A nyakszirtmerevedés réme újra fenyeget Magyarországon.

Néhány esztendő előtt az orvosi kar indokolatlan tapintatosságából vagy félelemből eltitkolta a nyakszirtmerevedési járványt és ma nem tudni, vajon nem-e ennek az óvatosságnak köszönhető, hogy e rettenetes kór csirája egyre szaporodik s mind sürűbben szedi áldozatait.

A tegnapi nap folyamán *Liptómege* különféle helyeiről érkeztek jelentések, hogy több ember betegedett meg nyakszirtmerevedésben, ma pedig Hunyadmegye egy nagy ipari telepét veszélyezteti a rettenetes betegség.

A resicabányai villamosági telep üzemet tegnap beszüntették, mert a tegnapi nap folyamán egy, a mai napon pedig három munkás halt meg gyanus tünetek között.

Az első halott Zablocky György munkás volt, aki csak nemrég érkezett oda Aradról.

A villamos telepen minden szerszámot, amely a négy munkás kezén megfordult, elégették, a gyárat pedig alaposan dezinficiálták.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

A képviselőház ülése.

Budapest, június 8.

A Ház ma formális ülést tartott. Az ülés elején Medakovics Bogdán horvát képviselő, mint az összeférhetlenségi bizottság tagja végre letette az esküt. Ekkor történt meg a Házban először, hogy az eskümin-tát egyszerre, két jegyző olvasta: az egyik magyarul, a másik horvátul. Medakovics az esküt horvátul ismételte, csak a végén mondotta magyarul: Isten engem úgy segítse!

Az a hír terjedt el, hogy Wekerle a mai ülésen expozét mond, ez azonban nem következett be. Wekerle beszédét mondott, amelyben indokolta, hogy a Ház üléseit miért kell most megszakítani.

Ezután a végleg igazolt képviselők neveit felolvasták.

Justh elnök kijelentette, hogy a Ház még holnap is tart ülést.

A főrendiház ülése.

Budapest, június 8.

A főrendiház ma ülést tartott. Dessewffy Aurél gróf elnök megemlékezett a koronázás 39. évfordulójáról és a madridi bombamerényletről. Ezután megválasztották a kvótabizottság tagjainak báró Dániel Ernőt, Hegedüs Sándort, báró Harkányi Frigyes, báró Mailáth Józsefet és őrgrof Pallaviczini Edét.

A képviselőház által elfogadott három javaslatot a főrendiház minden vita nélküli elfogadta. Ezután az összeférhetlenségi bizottság tagjai tették le az esküt.

A delegáció elnöke.

Budapest, június 8.

A delegáció elnökének egyesek herceg Esterházy Miklóst, mások pedig gróf Széchenyi Sándort emlegetik.

A kérvényi bizottság ülése.

Budapest, június 8.

A Ház kérvényi bizottsága ma Barabás Béla elnöke alatt gyűlést tartott, amelyen Olay Lajos kikelt az ellen, hogy a bizottságot 8 nap alatt nem hívták össze; Barabás megnyugtatói szavai után a bizottság Zakariás Jánost választotta meg előadónak.

József főherceg Budapesten.

Budapest, június 8.

József főherceg ma Vilmos német császár fogadtatásáról szolgálattévő kamarásával, gróf Baththyány Bélával együtt Budapestre érkezett.

Hegyi Aranka haldoklik.

Budapest, június 8.

Hegyi Arának, a Népszínház kiváló művésznőjének napjai meg vannak számlálva. A nagybeteg művésznő utolsó perceit éli. A katasztrófa elkerülhetetlen.

HIREK.

Az asszony miatt.

— A pécsi családi botrány. —

A pécsi közönség körében még ma is állandó beszéd tárgya a legutóbbi családi dráma, melynek hőse Litke József az ösmert pezsgőgyáros, aki felesége elcsábítóját négy revolver lövéssel megsebesítette, mert elszerezett asszonyát vonakodott feleségül venni.

A csábító Cvetkovich Lajos drt még mindig a városi kórházban ápolják és még ma sem lehet tudni, mikor térhet vissza rendes foglalkozásához. Egyelőre még nem tudják az orvosok, hogy a hátgerinc alatt behatolt golyó hol állapotodott meg és még csak két hét múlva fogják azt Röntgen sugarakkal megkeresni és ha ez lehetséges eltávolítani. Cvetkovich karjában, melyen az egyik golyó keresztül ment, éles fájdalmat érez és azt nem tudja mozgatni.

A testben levő golyó is még veszélyes, ámde se sebláz nem jelentkezett, sem más tünetek nem mutatkoznak, melyek a sebesült állapotát aggasztó színben tüntetnék föl. Másrészt azonban arról se lehet még be-

szélni, hogy Cvetkovich Lajos dr. tul lenne a veszélyen.

A kórházban külön szobában van és hozzátartozói sürün látogatják.

— **Koronázási évforduló.** A kassai templomokban ma ünnepélyes istentisztelet tartottak a király megkoronázásának évfordulója alkalmából. A kassai dómban Kozora Endre pápai protonotárius, plebános mondott misét. Az istentiszteleten résztvettek az összes katonai hatóságok valamint a helyőrségi tisztikar élén a tábornoki karral. A középületeken zászló leng.

A dómban megtartott ünnepélyes istentiszteleten jelen volt Rakovszky Endre főispán, Berczely Jenő v. b. t. t. a tábla elnöke, dr. Puky Endre alispán, Szentlélekgy Gyula polgármester helyettes, Sziráky Barna törvényszéki elnök, Hoffmann Hugó honvédkerületi parancsnok, Gauter altábornagy. A mise végén a chorus a Hymnuszt énekelte.

— **Uj szolgabíró.** Abauj-Torna megye legutóbb megválasztott szolgabíróját ifj. Gedeon Aladárt, a főispán a füzéri járáshoz osztotta be szolgálattétel végett. Az új szolgabíró hivatali működését megkezdte.

— **Gerő Ödön Kassán.** Gerő Ödön az ösmert nevű jeles író, a Pesti Napló munkatársa ma Kassán időzött s a lap részéről kiadandó Rákóczi-album számára, a Rákóczy korra vonatkozó kassai emlékeket, valamint a kurucz szabadságharc idejére vonatkozó történeti adatokat tanulmányozta.

— **Szerencsétlenség Stekker Károly családjában.** Mint sajnálattal értesülünk, Stekker Károly ügyvéd, városi bizottsági tag családjában sajnálatos szerencsétlenség történt. Öt éves kis fia az udvaron egy flóbert-puska patront talált s azt egy kővel ütögetni kezdte. A patronban levő lögyapot az ütéstől fölrobbant s a töltény réz falát széjjel vetette. Az egyik szilánk a kis fiúnak szemébe furódott s oly sérülést idézett elő, hogy operáció végett nyomban a fővárosba kellett szállítani. A gyors orvosi segély talán megmenti a kis fiu szemévilágát.

— **Tennisverseny.** A kassai atletikai club által f. hó 10-ére tervezett tennisversenyre a nevezések igen szépen sikerültek, úgy hogy valóban rendkívüli élvezetes versenyre van kilátásunk, ha csak a rossz idő el nem rontja a sport versenyt. A férfi egyesre neveztek: dr. Aranyossy Andor és Arisztid, ifj. Hedry Lőrinc, Prihradny Henrik, Maurer Károly, Pánciczky Elemér, dr. Simon Vilmos és Szirmay Sándor. A női egyesre: Miss Mildred Maddock, Ruszinkó Béláné, Maurer Mici és Sztrokovszky Bruna. A férfi párosra Pánciczky Elemér, Maurer Károly, Simon Vilmos dr., Uronyi Imre, ifj. Györy Gyula, Truskovszky Andor, Szirmay István, Szirmay Sándor, Prihradny Henrik, Aranyossi Arisztid dr., Aranyossi Andor dr., Kölcsey Ákos dr. Női párosra Maurer Mici, Miss Maddak, Sztrokovszky Bruna, Ruszinkó Béláné. Vegyes párosra. Maurer Károly, Maurer Mici, Pánciczky Elemér, Miss Maddok, dr. Simon Vilmos, Sztokovszky Bruna.

— **Kisiklott vonat.** Prágából jelentik nekünk: Tegnap este az észak-nyugoti vasútnak kirándulókkal megtelt vonata Bohrád közelében kisiklott s a lokomotív és tíz személykocsi lefordult a sinről. Egy Buk nevű postatiszt meghalt s egy hivatalnok és két vasúti szolga halálos sérülést szenvedett. Az utasok közül harmincötven szenvedtek többé-kevésbé veszedelmes sérülést.

KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű úri- és női cipő különlegességeket. A legkitűnőbb anyagok felhasználásával. **Fürdői megrendeléseket,** turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb árszabás mellett. Ferdénövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

— **Fűszer-, vegyes- és kiskereskedők országos egyesülete.** A „Fűszer- Vegyes és Kiskereskedők Országos Egyesülete” legutóbb tartott alakuló közgyűlésén 816 tag beiratkozott. Hoffmann Mihály, a Fűszerkereskedők Lapja főszerkesztője, üdvözölte az egybegyűlteket és rövid beszédben ismertette a megalakulás célját; majd Vágó József, a budapesti kereskedelmi- és iparkamara jegyzője, tette meg indítványait, amelyek alapján, miután egyhangú lelkesedéssel az egyesület elnökévé dr. Vázsonyi Vilmos országgyűlési képviselőt választották és érte küldöttséget menesztettek, elfogadták az alapszabályokat, megválasztották az igazgatóságot és 150 választmányi tagot. Dr. Vázsonyi Vilmost nagy éljenzéssel fogadták, akit Hoffmann Mihály szerkesztő, a fűszer-, vegyes- és kiskereskedők lelkes védelmezője, határos beszéddel üdvözölt. Esetelven a magyarországi fűszer-, vegyes- és kiskereskedőknek, a mindenkori kormány ezen mostoha gyermekeinek keserves helyzetét, felsorolta a sérelmeket, rámutatott a hatóságok tulkapására, a pénzügyi közegek visszaéléseire, a kartellek szaporodására, a fogyasztási szövetkezetek garázdálkodására, az adók igazságtalan kivetésére és emelésére, a folytonos bírságolásokra, stb. Ezeknek orvoslására lesz hivatva ezen országos nagy egyesület, amelybe, miután az egész tagsági díj csak évi tíz korona és a tagok a fűszerkereskedők Lapját teljesen ingyen kapják, bizonyára beiratkozik az ország minden fűszer-, vegyes- és kiskereskedője s így ez a hatalmas egyesület, ha kell, döngetni fogja nemcsak a minisztereknek hermetice elzárt ajtóit, de a parlament kapuját is.

A fűszer-, vegyes- és kiskereskedők érdekeit tehát ezen országos egyesület meg fogja védeni tudni és győzni fog az egész vonalon, mert annak a zászlónak, amelyet Vázsonyi Vilmos, aki egész életén át lelke egész melegével, nagy tudásával és férfias bátorságával a kis emberek érdekéért küzdött, veszi a kezébe, győzni kell! Bizalommal és nagy reménnyel teszi le tehát Hoffmann főszerkesztő a kibontott zászlót Vázsonyi kezébe és kívánja, hogy működését Isten áldása kísérje.

Dr. Vázsonyi Vilmos elnézést kér, ha gyengékedése folytán csak röviden válaszol. Köszönettel fogadja a megtisztelést. Nem szokása, hogy az elnökséget pusztán címnek tekintse, hanem mindenütt az állásával járó kötelezettséget viseli is. Igéri, hogy a kitűzött célokért minden erejével közre fog működni. Ismeri a fűszer-, vegyes- és kiskereskedők bajait. Az egyesület — úgy mond — három feladattal bír: védekezés a hatóságok hatalmaskodásával szemben, amelyekkel szemben a kiskereskedők osztálya meglehetősen védtelenül áll és amely védelmet a törvényhozás útján is sürgetni kell; a második feladat a reakciós irány visszaverése, amely a kiskereskedőket fölösleges osztálynak tekinti, holott ez az osztály egyike a legszorgalmasabban munkálkodóknak, akiknek munkájukhoz képest csekély a jövedelmük. A harmadik feladat, hogy a kiskereskedők egyesülése együttes erőnket egyesítse, hogy a nagy tőke által kellő mértéken felül ki ne használhassa.

Vázsonyi szavait nagy lelkesedéssel fogadták. A választás eredménye: Elnök: dr. Vázsonyi Vilmos. Fővárosi társelnök: Kedvessy Ede és Steiner Mór. A vidéki társelnökök Dworák Károly Pozsony és *Víz Domokos Kassa*. Fővárosi alelnökök: Domány József, Elek Artur, Weisz Jenő, Kádár Mór és Robicsek Mór. A vidéki alelnökök: Németh Miklós Sopron, Bohrandt Lajos Eperjes, Beregi Lajos Hódmezővásárhely, Fábán Lajos Békésgyula és Pető Vilmos Székesfehérvár. Ügyvezető igazgató: Hoffmann Mihály, a Fűszerkereskedők Lapja főszerkesztője. Titkár: Vágó József. Ügyész: dr. Szekeres János. Igazgatósági tagok: A fővárosiak: Madarász Viktor, Wirth Zsigmond, Peschek János, Hahn Béla, Walther Ernő, Gellért Zsigmond, Kaliska János, Strassberger Dávid, Weigand Ignác, Günsberger Gyula, Faragó József, Friedmann Jakab,

Arnóczky János és Weisz Lipót. A vidékiek: Csicsáky János Kalocsa, Forray Béla Pozsony, Neu József Nagykanizsa, Wallisch János Temesvár, Rosenfeld Albert Baja, Kubicsék Adolf Győr, Főnyad Gyula Szombathely, Biró Miksa Dombóvár, Néder János Ersekújvár, Kohn Jakab Szigetvár, Geböck Ernő Pápa, Bugyi István Újpest, Frank Jakab Nagykőrös, *Rosenberg Bertalan Kassa*. Pénztárnok: Révay Samu. Ezenkívül megválasztott 150 választmányi tag.

— **A Bubics-ügy.** Bubics püspök ügyében folyik a vizsgálat, melynek egyik érdekesebb mozzanata az lesz, hogy magát a püspököt fogják kihallgatni. Ezt a kihallgatás a vizsgálóbíró valószínűleg igazságügyminiszteri felhatalmazás alapján megengedett bíró kiszállás útján Badenben fogja végezni, még pedig megkeresés útján osztrák bírósággal meg ejtteni.

— **Árad a Hernád.** A nagy esőzéstől erősen megdagadt a Hernád vize. A piszkos ár oly magasra emelkedett, hogy ha még egy-két napig tart az esőzés, a Hernád medréből kiönt. Az alacsonyabb partoknál már is kiáradt a víz, ellepte a folyó mentén elterülő réteket.

— **Br, hideg van . . .** Hivatalosan hova-tovább a nyár küszöbén lennénk s a hideg szelek napról-napra erősebben funak. Valóságos októberi hidegség. Az eltett felöltők újra lekerülnek a padlásról, a naftalinos ládából s pompás szolgálatot tesznek a fázékonyoknak. Először hajlandók vagyunk a hideget nem komolyan venni, rá se hederítve haladunk egy ruhában s váltig mondogatjuk magunknak, hogy tulajdonképpen mégis tavasz van; de azután mindnyájan beadjuk derekunkat, alázatosan bujunk be a felöltőbe és ha nem nagyon néznek reánk, a gallért is feltűrjük és júniusban sans géne jarkálunk felöltőbe burkolva, feltűrt gallérral. Ma egész nap nagy tavaszi zápor mósdata a várost s ez is tetemesen lehűtötte a levegőt. Mindnyájan várjuk a mosolygó napot, az enyhe júniusi estéket s bizalmatlan félelemmel nézünk erre a köhögési, tüdőgyuladást hozó csalfa és hideg tavaszra.

— **Nemzetközi konferencia az anarkisták ellen.** Párisból táviratozzák: A „Petit Parisien” londoni jelentése szerint Edward király pártfogolja azt a tervet, hogy az anarkista-mozgalom ellen teendő intézkedések tárgyában nemzetközi konferencia hívassék egybe.

— **Jó írásu fiatal ember otthoni munkát vállal.** Cim a kiadóhivatalban.

Szerkesztői üzenetek.

G. G. Hmvásárhely. A pénzügynél detectiv szolgálat bevezetve nincsen. Vannak ugyan spicli néven ismeretes feljelentők, kik a bírság egy bizonyos hányadával honoráltatnak, de ezek is csak a társadalom kivetett alakjaiból kerülnek ki. Tiszteséges embernek nem ajánlhatjuk.



Jelzalog-sorsjegyek konverziója.

A konverzióra vonatkozó részletes prospektus e napokban tétetik közzé, amelyből a következőt emeljük ki: Évente hat húzás fog megtartatni. **A főnyeremény 1000 000 korona.** Egyéb nyeremények.

500.000 K., 300.000 K., 200.000 K., 140.000 K., 100.000 K. a legkisebb nyeremény, mely minden sorsjegyre esik 140 K. A sorsolt sorsjegyek azonban a további húzásokon is részt vesznek. — A konverzió feltételei:

Minden régi 3 százalékos nyeremény-kötvény ellenében 60 K. ráfizetés mellett 2 új sorsjegy bocsátatik ki. E szerint a kötvénytulajdonosok azon kedvező helyzetben vannak, hogy kiválóan előnyös és nagy belértéket képviselő sorsjegyeket igen olcsón szereznek meg. Ezzel szemben a nem konvertált sorsjegyekre 200 K. fog visszafizettetni és a tulajdonos egy csekély értékű nyeremény-jegyet kap úgy, hogy a konverzió elmulasztása a tulajdonosra nézve érzékeny veszteséggel fog járn.

Tekintettel a bejelentési határidő rövid voltára, a nyereménykötvényt az összes szelvényekkel együtt legcélszerűbb már ma beküldeni, megjegyezvén, hogy a beküldés a mi költségeinkre eszközölhető. Bárhol letétben lévő vagy elzalogosított vagy részletfizetésre vásárolt nyereménykötvények a letét- vagy zálogjegy, esetleg a részletív vagy nyugta beküldése után az alulírott intézet által ki fognak váltatni és a konverzió keresztülvitele után a tulajdonos részére letétben tartatni.

A konverzióval kapcsolatos összes műveleteket költségmentesen viszi keresztül a

Kassai Jelzalogbank
részvénytársaság.



Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!! Grand Amerika! Bioscop.

Szombaton, junius hó 9-én

K a s s a n, az Erzsébet-téren naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepe és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor. — Szenzációs ujdonságokkal bemutatásra kerülnek

a Courièresi bányakatasztrófa

a Vezuv legutóbbi kitörése Nápoly mellett.

a Sanfranciskói tűzkatasztrófa

Mind eredeti fővételek. Tanulságos, érdekes-feszítő projekcion.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona. Számozott első hely 80 fillér, második hely 60 fillér, harmadik hely 40 fillér. Gyermekek és katonák őrmestertől lefelé második és harmadik helyen a felét fizetik.

Az előadásokon a kassai 34. gyalogezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik: **NARTEN GYÖRGY** tulajdonos, magánmérnök.

Magyar ipar! Magyar áru!

Sérvben szenvedők figyelmébe!

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Unverzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig

Gummi óvszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletre 2—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Szuszpenzörök 50 fill. fejebb.

Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér.

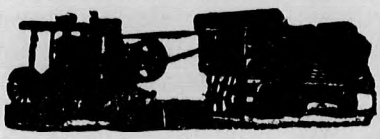
HOFFMANN VILMOS

bőrkeztyű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntette az 1896. évi millenáris kiállításán. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül

GAZDÁKNAK FONTOS.



A legegyszerűbb és legmegbízhatóbb benzínmotorok minden gazda által, vizsgázott gépész és hatósági engedély nélkül üzembe helyezhetők, kapcsolatban a legelismerőbb jóságú cséplőgépekkel, előnyös árakon és kedvező fizetési feltételek mellett szállít a

Herkules-motorgyár

Budapest, V., Váci-ut 30. sz.

Állandó nagy motorkiállítás. — Motor-cséplőgépek mindenkor üzemből láthatók. — Teljes jóállás kitűnő működésért. — Árkap ingyen.

Stoósz elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Tornamegye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klímája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi megősi időjárása kellemes. Az egyszerű vizgyógyászati villamosítás, masszázs és fejgyógyászati Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatórium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobák igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőévad: május 15-től szept. 30-ig.

Posta, távirat helyben, Vasuti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmertesen küld a fürdőigazgatóság.

Rankiüred gyógyfürdő

ujjonnan berendezett hidegvíz-gyógyintézet, Abaujmegyében, Kassa mellett. Kies fekvés, teljesen védett közepmagaslatti klimatikus gyógyhely. A magyar Geizir,

Európának e páratlan csodája, melynek vize ivó- és fürdőkurára használtatik csúszos, kőszvényes bántalmaknál, valamint gyomor- és bélbajoknál. Továbbá az Andrassy-kút és Valéria-forrás, könnyen emészthető, vastartalmu, égvényes savanyúvíz-források; a léggő, emésztőszervek bántalmainál, vérszegénység, idegesség és lábadó betegnek. Oriási erdő park, gyönyörű sétányok, látogatott kirándulóhely. — Kitűnő vendéglők, olcsó árak, postatávirat. A kincstártól átvette és már az idén is sok hasznos újítást létesített

a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Murányi József.

Kassai Jelzálogbank r. t.

FŐ-UTCA 4. SZÁM

Betétek könyvecskékre és folyószámlára.

Törlesztéses jelzálog-kölesönök

25—65 évi időtartamra. Elszámolás levonás nélkül teljes értékben készpénzben. — A telekkönyvi keresz-tülvitel minimális költséggel van egybekötve. *

Zálogleveles kölesönök díjmentes közvetítése. — Con-versiók lebonyolítása. — Értékpapírok, idegen pénzek vétele és eladása. — Szelvények levonás nélküli beváltása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

Alapított 1844.

Alapított 1844.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a cs. kir. szab.

Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni Generali),

Magyar Jég- és Viszontbiztosító részvénytársaság és Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társaság főgynöksége a székesegyházzal szemben, saját házában.

Takarékbetétek könyvecskére és folyószámlára. Váltak és kisorsolt értékpapírok leszámítása, beszedése.

Kölcsönök váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyószámla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdei árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszedése.

Osztálysorsjegyek eladása.

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

Safe Deposit pénzszekrények.

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak. 45

Klimatikus gyógyfürdő.

GLEICHENBERG

Nyári üdülő. Idény: Május — október.

(Stájerország.)

GYÓGYAVALLATOK: Légzőszervek hurutos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, szív-izmok megbetegedésénél, ideg-bántalmaknál stb.

GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs therápia, pneumatikus kamarák, hidegvízgyógyintézet, szénsavas fürdők, Fango-gyógyászati stb. stb. GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin-Emma-forrás, Szent-János-kút, Remete-forrás.

Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.

Nyomatott VITFZ A. UT. KASSA.